



---

*Istungidokument*

---

**A9-0280/2022**

21.11.2022

## **RAPORT**

mis käsitleb nõukogu seisukohta Euroopa Liidu 2022. aasta paranduseelarve projekti nr 5/2022 kohta: Täiendavad meetmed Venemaa sõjategevuse tagajärgede kõrvaldamiseks Ukrainas – Liidu elanikkonnakaitse mehhanismi vahendite täiendamine – Maksete assigneeringute vähendamine ja tulude ajakohastamine – Muud kohandused ja tehnilised ajakohastamised (14832/2022 – C9-0388/2022 – 2022/0318(BUD))

Eelarvekomisjon

Raportöörid: Karlo Ressler (III jagu – komisjon)  
Damian Boeselager (muud jaod)

**SISUKORD**

	<b>lk</b>
EUROOPA PARLAMENDI RESOLUTSIOONI ETTEPANEK.....	3
TEAVE VASTUVÕTMISE KOHTA VASTUTAVAS KOMISJONIS.....	6
NIMELINE LÕPPHÄÄLETUS VASTUTAVAS KOMISJONIS.....	7

## EUROOPA PARLAMENDI RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

**mis käsitleb nõukogu seisukohta Euroopa Liidu 2022. aasta paranduseelarve projekti nr 5/2022 kohta: Täiendavad meetmed Venemaa sõjategevuse tagajärgede kõrvaldamiseks Ukrainas – Liidu elanikkonnakaitse mehhanismi vahendite täiendamine – Maksete assigneeringute vähendamine ja tulude ajakohastamine – Muud kohandused ja tehnilised ajakohastamised (14832/2022 – C9-0388/2022 – 2022/0318(BUD))**

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklit 314,
- võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklit 106a,
- võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrust (EL, Euratom) 2018/1046 (mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012)<sup>1</sup>, eriti selle artiklit 44,
- võttes arvesse Euroopa Liidu 2022. aasta üldeelarvet, mis võeti lõplikult vastu 24. novembril 2021. aastal<sup>2</sup>,
- võttes arvesse nõukogu 17. detsembri 2020. aasta määrust (EL, Euratom) 2020/2093, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2021–2027<sup>3</sup> (edaspidi „mitmeaastase finantsraamistiku määrus“),
- võttes arvesse 16. detsembri 2020. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjoni vahel, mis käsitleb eelarvedistsipliini, eelarvealast koostööd ning usaldusväärset finantsjuhtimist, samuti uusi omavahendeid, sealhulgas uute omavahendite kasutuselevõtmise suunas liikumise tegevuskava<sup>4</sup>,
- võttes arvesse nõukogu 14. detsembri 2020. aasta otsust (EL, Euratom) 2020/2053, mis käsitleb Euroopa Liidu omavahendite süsteemi ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2014/335/EL, Euratom<sup>5</sup>,
- võttes arvesse paranduseelarve projekti nr 5/2022, mille komisjon võttis vastu 5. oktoobril 2022. aastal (COM(2022)0351),
- võttes arvesse lepituskomitees 14. novembril 2022 heaks kiidetud ühist teksti 2023.

---

<sup>1</sup> ELT L 193, 30.7.2018, lk 1.

<sup>2</sup> ELT L 45, 24.2.2022, lk 1.

<sup>3</sup> ELT L 433 I, 22.12.2020, lk 11.

<sup>4</sup> ELT L 433 I, 22.12.2020, lk 28.

<sup>5</sup> ELT L 424, 15.12.2020, lk 1.

- aasta üldeelarve kohta, mis hõlmab ka paranduseelarve projekti nr 5/2022 vastuvõtmist,
- võttes arvesse 21. novembril 2022. aastal vastu võetud ja samal päeval Euroopa Parlamendile edastatud nõukogu seisukohta paranduseelarve projekti nr 5/2022 kohta (14832/2022 – C9-0388/2014),
  - võttes arvesse kodukorra artikleid 94 ja 96,
  - võttes arvesse eelarvekomisjoni raportit (A9-0280/2022),
- A. arvestades, et paranduseelarve projekt nr 5/2022 hõlmab nii kulude kui ka tulude poole ajakohastamist ning sisaldab muudatusi III jaos (Komisjon) ja muudes jagudes;
- B. arvestades, et paranduseelarve projekt nr 5/2022 sisaldab muu hulgas (kuid mitte ainult) kohandusi Venemaa sõjategevuse tagajärgede kõrvaldamiseks Ukrainas;
- C. arvestades, et paranduseelarve projekt nr 5/2022 on seotud uue ühishangete õigusakti abil Euroopa kaitsetööstust tugevdava vahendi (EDIRPA) rahastamisega, erakorraliste meetmete tugevdamisega ühtse turu programmi toiduahela haru raames, liidu elanikkonnakaitse mehhanismi (UCPM) võimalikult kiiret rakendamise ja suurendamisega, ELi panuse suurendamisega Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskusesse, halduskulude ja pensionide tõstmisega kõrge inflatsiooni tõttu, algatuse „ReFuelEU Aviation“ reservi kantud summa tagasikandmist Euroopa ühendamise rahastu transpordieelarvereele, võttes arvesse selle algatuse hilinenud vastuvõtmist; arvestades, et rubriikide 2b ja 5 varud on täielikult ammendatud;
- D. arvestades, et personalieeskirjade artiklite 64 ja 65 eesmärk on hoida ELi ametnike ostujõu areng paralleelselt liikmesriikide avalike teenistujate ostujõu arenguga; arvestades, et alates 1. juulist 2022 tagasiulatuvalt kohaldatav töötasude ajakohastamise prognoositav määr 2022. aasta vastuvõetud eelarves oli 2,5 % (mõju 6 kuud), samas kui paranduseelarve projektis nr 5/2022 kajastatud määr on 6,9 %; arvestades, et Eurostati 24. oktoobri 2022. aasta aruandes 2022. aasta töötasude ajakohastamise kohta on lõplikuks määraks määratud 7,0 %<sup>6</sup>;
- E. arvestades, et Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi (EAFRD) ja programmi „EL tervise heaks“ maksete assigneeringuid vähendatakse vastavalt 775 miljoni euro ja 129,2 miljoni euro võrra;
- F. arvestades, et paranduseelarve projekt nr 5/2022 sisaldab ka kahte kohandust tulude poolel, nimelt traditsiooniliste omavahendite prognooside ajakohastamist ja vahetuskursierinevuste hinnangulist mõju; arvestades, et tulude ülejääk on hinnanguliselt 3,0 miljardit eurot;
- G. arvestades, et paranduseelarve projekti nr 5/2022 netomõju kuludele kujutab endast kulukohustuste assigneeringute suurenemist 447,5 miljoni euro võrra ja maksete assigneeringute vähenemist 741,1 miljoni euro võrra; arvestades, et üldine mõju tulude poolele (mis koosneb tulude ülejäägist ja maksete vähenemisest) on kogurahvatulul

---

<sup>6</sup> Komisjoni talituste töödokument „Eurostati aruanne ELi ametnike töötasude ja pensionide ajakohastamise kohta 2022. aastal“, avaldatud 24. oktoobril 2022.

põhinevate osamaksude netovähene mine 3779 miljoni euro võrra;

- H. arvestades, et Euroopa Parlament on korduvalt märkinud, et paranduseelarve projektil peaks olema ainult üks eesmärk;
1. võtab komisjoni esitatud paranduseelarve projekti nr 5/2022 teadmiseks;
  2. tuletab meelde, et EDIRPA loomise õigusliku aluse hilise vastuvõtmise tõttu leppis 2023. aasta üldeelarve lepituskomitee kokku, et sel eesmärgil ei paigutata mingit kulukohustuste assigneeringute summat reservi ning vastavat eelarverida 2022. aastaks ei looda;
  3. rõhutab, et liidu elanikkonnakaitse mehhanism on alates oma rakendamise algusest vajanud märkimisväärset tugevdamist eelkõige raskete ilmastikutingimuste tõttu, mis põhjustavad üleujutusi, tulekahjusid ja põudasid, ning selleks, et luua kogu Euroopat hõlmavate metsatulekahjude vastu võitlemiseks alaline tuletõrje lennukipark; märgib seetõttu, et liidu kodanikukaitse mehhanismi kavandatud varasemat/hilisemat kasutuselevõtmist tuleb vajadustepõhiselt uuesti hinnata, eelkõige mitmeaastase finantsraamistiku eelseisva läbivaatamise kontekstis;
  4. hoiatab maksete kuhjumise ohu eest, mis tuleneb murettekitavatest viivitustest programmide rakendamisel, ning tõdeb, et selle ohuga on vaja tegeleda mitmeaastase finantsraamistiku läbivaatamise kontekstis;
  5. rõhutab, et liikmesriikide kogurahvatulul põhinevad osamaksed vähenevad kokku 3,8 miljardi euro võrra ning et mõned liikmesriigid saavad kasu suurtest lisatoetustest, kuna nende ühekordseid tagasimakseid kohandatakse igal aastal SKP reaalhinnaga deflaatoriga – aga mitte mitmeaastases finantsraamistikus sätestatud automaatse 2 % deflaatoriga;
  6. kordab, et eelarvepädevate institutsioonide õiguse paremaks austamiseks peaks komisjon esitama paranduseelarve projekti ainult ühel eesmärgil ja hoiduma ühes paranduseelarve projektis mitme eesmärgi kombineerimisest;
  7. kiidab nõukogu seisukoha paranduseelarve projekti nr 5/2022 kohta heaks;
  8. teeb presidendile ülesandeks kuulutada paranduseelarve nr 5/2022 lõplikult vastuvõetuks ja korraldada selle avaldamine *Euroopa Liidu Teatajas*;
  9. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon nõukogule, komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

## TEAVE VASTUVÕTMISE KOHTA VASTUTAVAS KOMISJONIS

<b>Vastuvõtmise kuupäev</b>	17.11.2022
<b>Lõpphääletuse tulemus</b>	+: 27 -: 0 0: 1
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed</b>	Robert Biedroń, Andor Deli, Eider Gardiazabal Rubial, Vlad Gheorghe, Francisco Guerreiro, Valérie Hayer, Joachim Kuhs, Pierre Larrouturnou, Janusz Lewandowski, Margarida Marques, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Nils Ušakovs
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed</b>	Damian Boeselager, Ilan De Basso, Jens Geier, Elisabetta Gualmini, Henrike Hahn, Martin Hojsík, Younous Omarjee, Eva Maria Poptcheva, Petri Sarvamaa
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed (art 209 lg 7)</b>	Clara Aguilera, Krzysztof Hetman, Marlene Mortler, Barbara Thaler

## NIMELINE LÕPPHÄÄLETUS VASTUTAVAS KOMISJONIS

27	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Karlo Ressler, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler
RENEW	Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva
S&D	Clara Aguilera, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Elisabetta Gualmini, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro, Henrike Hahn

0	-

1	0
ID	Joachim Kuhs

Kasutatud tähised:

+ : poolt

- : vastu

0 : erapooletu